Malagasy, Sakalava: Bible for 3 John

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## 3 John

Chapter 1
1Zaho loholona mamangy an'i Galo malala, teako amy fahamarigna.2Ry malala, mivavaky ho anao zaho mba ho ambinin'gny raha iaby iha mba ho salama, manahaky gny hanambina gny famalianao.3Nijaly tokoa zaho tamy gny fisia gny rahalay niavy sady nitsanga ho vavolombelo tamy gny fahamarinagnanao, nitory gny andehananao amy gny marina.4Tsy mana hafalea bevata mitovy amy toy zaho, gny mahakasa fa mandeha amy gny fahamarigna gnanako reo5Ry malala, manao asa mahatoky iha ndre ino ndre ino asa ataonao ho andreo rahalahy voho reo vainy.6Ze nijoro vavolombelo gny hateanao tamy agnivo gny fiangona. Soa gny ataonao laha alefanao mandeha araky gny fomba mendriky an-Dragnahary reo.7Fotony noho gny Agnara ro nialany tsy nanday ndre ino ndre ino bakamindreo Jentilisa.8Noho zay tsika, tokony handramby gny mitovy any zay, mba ho mpiara-miasa amy fahamarigna tsika.9Nanoratsy raha tamy gny fiangona zaho, kanefa Diotrefa, ze te ho lohany amindreo tsy handramby anay.10Noho zay, lafa avy zaho ho tiiaronao reo asa ze nataony, gny raa nivolagniny mampasiaky manohitsy anay miaraky amy gny vava raty. Tsy afapo tamy asa reo, tsy nandramby gny rahalahy i. Nandrara andreo ze te hanao manahaky anizay i sady nandroaky azy reo hiboaky gny fiangona.11Ry malala, ka mangala tahaky ze raty fa ze soa. Fa gny raiky manao soa ro anDragnahary; gny raiky manao gny raty ro tsy ahita an-Dragnahary.12Gny iaby sy gny fahamarigna ro vavolombelo nambara an'i Demetrio. Zahay koa ro mijoro vavolombelo sady hainao fa marina gny fagnambaranay.13Nana raha maro ho sorata aminareo zaho, fa tsy magniry hanoratsy aminareo amy gny penina voho ranomainty zaho.14Kanefa zaho magnantegna gny hahita anareo tsy ho ela zaho, sady hiresaky mivanta tsika.15Ho aminareo gny fiadagna. Manao veloma aminareo nama atoy. Veloma amindreo nama kiraidraiky araky gny agnarany iaby.